

scala rider[®]

Q2[™] MultiSet PRO


cardo
communication in motion[™]



 Bluetooth

DUEL 

Käyttöohje

© Cardo Systems, Inc.

Bluetooth® -tavaramerkin ja logot omistaa Bluetooth SIG, Inc. ja Cardo Systems, Inc. käyttää niitä lisenssillä.

Muut tavara- ja tuotemerkit ovat omistajiensa omaisuutta..

JOHDANTO

Onnittelumme ja kiitoksemme valittuasi **scala rider Q2 MultiSet PRO Bluetooth®**-kuulokepaketin.

Tämä Käyttöohje opastaa kuulokkeen käytössä, mutta sinun tulisi tutustua matkapuhelimesi ja/tai GPS-navigaattorisi **Bluetooth®**-toimintoihin ennen kuin aloitat **scala rider Q2 PRO:n** käytön.

Tämä vähittäismyyntipakkaus sisältää kaksi **scala rider Q2 PRO** -kuuloketta, jotka on liitetty pariksi tehtaalla (lisätietoja alla). Kaksi moottoriyöriäilijää voivat keskustella kypäräpuhelimien välityksellä jopa 700 metrin säteellä, riippuen maastosta ja ulkoisista olosuhteista.

scala rider Q2 PRO on monilahjakas ja (yhteyden toiseen **Q2 PRO**-yksikköön lisäksi) se palvelee yksinään seuraavissa liitännätiloissa:

- **Bluetooth-kuulokkeena** matkapuhelimelle
- **Ajajan ja matkustajan välisenä kypäräpuhelimena**, joka kytketty mihin tahansa matkustajan käyttämään scala rider-kuulokkeeseen
- **Kaiuttimena yhteensopivan GPS-navigaattorin ääniopasteille****
- **Kaiuttimena sisäisen FM-radion äänentoistolle**
- **Kaiuttimena mukana toimitetulla kaapelilla liitetylle MP3-soittimelle**
- **Bluetooth-stereokuulokkeena musiikin langattomaan kuunteluun** (tuki Bluetooth A2DP- ja AVRCP-profiileille, yhteensopiva monien MP3-soittimien, sovitimien ja muiden äänentoistolaitteiden kanssa)

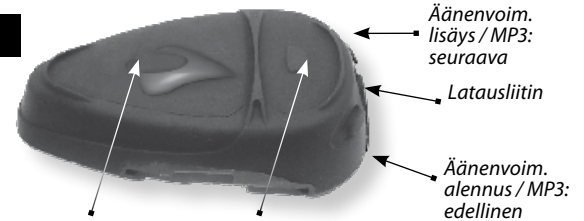
HUOMAA: Jokainen **Q2 PRO**-kuuloke voi luoda äänentoistoyhteyden yhden **Bluetooth**-laitteen kanssa kerrallaan. Kohdassa "Kuulokkeen käyttö" on esitelty äänilähteen vaihtaminen pariksi liitettyjen laitteiden välillä.

* Täysduplex-toiminnon ansiosta voit sekä puhua että kuunnella toista osapuolta

** Edellyttää navigaattorilta **Bluetooth**-yhteensopivuutta

MYYNTIPAKKAUKSEN SISÄLTÖ

2 kuuloketta



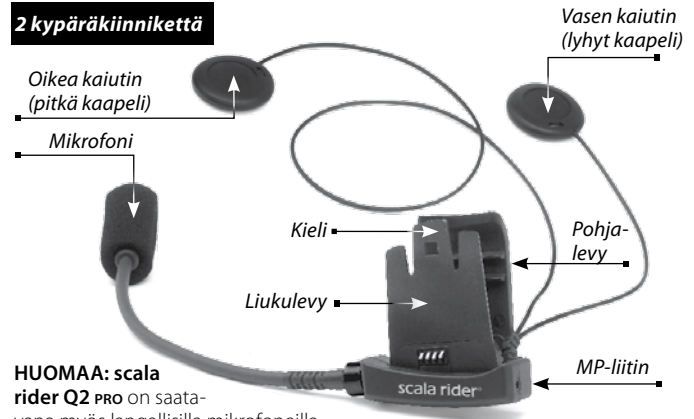
CTRL – Hallintapainike

- Virta päälle / pois
- Vastaa / päättää puhelu
- A2DP-toiminnot

MC – Moniyhteyspainike

- Radiotoiminnot
- Aava/Päättää kypäräpuhelu Kumppanin 1 tai Kumppanin 2 kanssa
- Hylkää puhelu

2 kypäräkiinnikettä



HUOMAA: **scala rider Q2 PRO** on saatavana myös langallisilla mikrofoneilla, jotka sopivat ahtaimpiinkin umpikypäriin.

2 verkkolaturia	
2 kuusiokoloavainta	
2 sarjaa tarranauhoja	
2 MP3-kaapelia	
2 MP3-kaapelipidintä	
2 liimalevyä	
2 kosteuspyyhettä	
2 suojapussia	
4 mikrofonin tuulisuojaa	
Litteä tuulisuoja umpikypärille ja pyöreä muille kypärätyypeille	
Käyttöohje, sisältäen Takuuehdot ja Rekisteröintilomakkeen	

TÄRKEÄÄ:

scala rider Q2 PRO on vesi- ja pölytiivis laite. Latausliittimen suojakannen tulee olla aina tiiviisti suljettuna, jotta kosteus ei pääse laitteeseen.

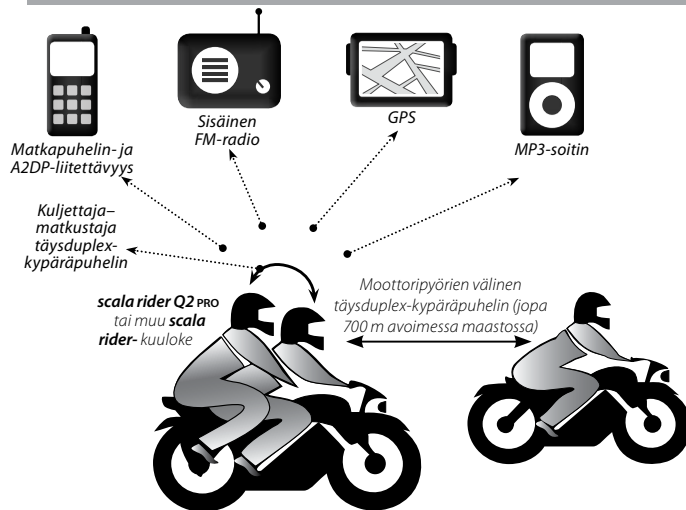
HUOMAA: VAIKKA USEIMMAT TÄMÄN KÄYTTÖOHJEEN OHJEISTA VIITTAAVAT KUULOKKEESEEN YKSIKÖSSÄ, NE PÄTEVÄT MOLEMPIIN ELLEI ERIKSEEN TOISIN MAINITA.

ENNEN KÄYTTÖNOTTOA (KUULOKKEEN LATAAMINEN)

Lataa kuulokkeen akkua vähintään neljän tunnin ajan ennen ensimmäistä käyttöönottoa.

1. Liitä verkkolaturin liitin kuulokkeen latausliittimeen (sijaitsee äänenvoimakkuuden säätöpainikkeiden välissä).
2. Punainen merkkivalo palaa latauksen aikana (punaisen valon syttyminen saattaa kestää jopa 15 sekuntia). Akun ollessa täyteen varattu punainen merkkivalo sammuu.

KÄYTTÖNOTTO JA ASETUKSET



KYPÄRÄPUHELIMEN ASETUKSET: PARILIITOS

Pariliitos on kerran tehtävä toimenpide, joka vaaditaan, jotta kuuloke ja muut *Bluetooth* -laitteet tunnistavat toisensa. Kun kuulokkeet on liitetty pariiksi, niiden pariliitos säilyy ja ne tunnistavat toisensa aina ollessaan kantoalueella. Vähittäismyyntipakkauksen kaksi kuuloketta on liitetty pariiksi tehtaalla ja ne ovat toistensa ensisijaiset liitännät. Lisäksi kumpikin kuuloke voidaan liittää pariiksi *scala rider*-lisäkuulokkeen kanssa kypäräpuhelimintoa varten. Huomaa, että voit puhua kypäräpuhelimella yhteen Kumppanikuulokkeeseen kerrallaan.

HUOMAA: Tässä käyttöohjeessa nimitetään kypäräpuhelimien käyttäjiä ja muita osapuolia: **Kumppani 1** ja **Kumppani 2**.

KUMPPANIN 1 PARILIITOS (vaatii kaksi scala rider Q2 pro -kuuloketta*)

MultiSet PRO -kuulokkeesi on liitetty pariiksi tehtaalla ja käyttövalmiit. Jos ne on jostakin syystä uudelleen liitettävä pariiksi, toimi seuraavasti:

1. Kytke kuulokkeisiin virta painamalla CTRL-painiketta, kunnes sininen merkkivalo vilkkuu kolme kertaa.
2. Varmista, että sininen valo vilkkuu hitaasti molemmissa kuulokkeissa.
3. Paina toisen kuulokkeen CTRL- ja MC-painikkeita yhtäaikaan vähintään kuuden sekunnin ajan, kunnes punainen merkkivalo alkaa vilkkua, osoittaen kuulokkeen kypäräpuhelimien pariliitostilaa.
4. Toista kohdan 3 menettely toiselle **scala rider Q2 PRO**-kuulokkeelle. Molemmissa kuulokkeissa vilkkuu punainen merkkivalo nopeasti.
5. Muutaman sekunnin kuluttua molemmissa kuulokkeissa merkkivalo palaa punaisena kahden sekunnin ajan ja alkaa sen jälkeen vilkkua hitaasti sinisenä.

HUOMAA: Jos pariliitosta ei luoda kahden minuutin aikana, kuuloke palautuu valmiustilaan.

* Sama menettely pätee myös Q2 PRO:n edeltäjään, Q2-malliin.

KUMPPANIN 2 PARILIITOS (vaatii kolme scala rider Q2 PRO-kuuloketta*)

Pakkauksessa olevien kahden kuulokkeen *ensisijaisen* pariliitoksen lisäksi voit liittää kuulokkeesi pariiksi *Kumppanin 2* kuulokkeeseen toistamalla edellä olevan menettelyn.

HUOMAA: **scala rider Q2 PRO**:si pystyy viestimään joko Kumppanin 1 tai Kumppanin 2 kanssa. Kumppani 1 ja Kumppani 2 eivät viestimään suoraan keskenään kypäräpuhelin yhteydellä.

HUOMAA: Jos pariliitosta ei luoda kahden minuutin aikana, kuuloke palautuu valmiustilaan.

* Sama menettely pätee myös Q2 PRO:n edeltäjään, Q2-malliin.

KULJETTAJA/MATKUSTAJA-KYPÄRÄPUHELIMEN ASETUKSET: PARILIITOS

scala rider Q2 PRO:TA voidaan käyttää kahdella tavalla kuljettajan ja matkustajan väliseen viestintään.

A. Sekä kuljettajalla että matkustajalla on **scala rider Q2 PRO**-kuulokkeet (kuten pakkauksesi kaksi kuuloketta).

Kahden kuulokkeen liittämiseksi pariiksi noudata kohdan **KUMPPANIN 1 PARILIITOS (2 kuljettajaa)** ohjeita.

B. Kuljettajalla on **scala rider Q2 PRO** ja matkustajalla aikaisempi scala rider-kuulokemalli (esim. scala rider Solo™, scala rider FM™, scala rider TeamSet™ kuljettajan yksikkö tai TEAMSET™ pro -kuuloke).

Kahden kuulokkeen liittäminen pariiksi:

1. Paina aikaisemman mallin scala rider-kuulokkeen, jonka virta on kytketty pois, CTRL-painiketta kunnes punainen ja sininen merkkivalo alkavat vilkkua nopeasti.
2. Kytke **scala rider Q2 PRO:N** virta päälle ja paina CTRL- ja MC-painikkeita yhtä aikaa kuuden sekunnin ajan, kunnes punainen merkkivalo alkaa vilkkua nopeasti, osoittaen kuulokkeen kypäräpuhelimien pariliitostilaa.
3. Muutaman sekunnin kuluttua **scala rider Q2 PRO:N** punainen merkkivalo palaa 2 sekuntia ja alkaa sen jälkeen vilkkua hitaasti sinisenä.

HUOMAUTUSIA: Jos pariliitosta ei luoda kahden minuutin aikana, kuuloke palautuu valmiustilaan. Matkustajan käyttäessä aikaisempaa scala rider-kuuloketta

ääniohjattu kypäräpuhelin-yhteys voidaan avata vain **scala rider Q2 PRO** -kuulokkeesta.

Kypäräpuhelin-yhteys voidaan avata käsin molemmista kuulokkeista painikkeella MC **scala rider Q2 PRO:SSA** ja CTRL kaikissa aikaisemmissa scala rider-kuulokemalleissa.

KYPÄRÄPUHELIN-PARILIITOKSEN POISTO

Kuulokkeen kaikki kypäräpuhelin-pariliitokset voi poistaa milloin vain.

1. **scala rider Q2 PRO:N** virta päälle kytkettynä pidä painike CTRL painettuna vähintään kuuden sekunnin ajan, kunnes punainen ja sininen merkkivalo alkavat vilkkua nopeasti vuorotellen.
2. Pidä Äänenvoimakkuuden lisäspainiketta painettuna kolmen sekunnin ajan.
3. Punainen ja sininen merkkivalo vilkkuvat viisi kertaa yhtä aikaa ja kuulokkeen virta kytkeytyy pois, osoittaen nollauksen onnistuneen.

ASETUKSET MATKAPUHELIMEN KÄYTTÖÖN: PARILIITOS

Jos haluat käyttää *Bluetooth:illa* varustettua matkapuhelinta puheluiden soittamiseen ja vastaanottamiseen **scala rider Q2 PRO:LLA**, sinun on ensin liitettävä kuuloke ja matkapuhelin pariiksi.

HUOMAA: Jos haluat käyttää yhteensopivaa *Bluetooth*-navigaattoria **scala rider Q2 PRO:N**kanssa, ohita tämä vaihe ja jatka kohtaan **ASETUKSET BLUETOOTH- NAVIGAATTORIN KÄYTTÖÖN.**

Pariliitos tehdään vain kerran. Tämän ohjeen mukaan matkapuhelimen kanssa pariiksi liitetyn kuulokkeen pariliitos säilyy ja ne tunnistaivat toisensa aina ollessaan kantoalueella. Jos yhteys matkapuhelimen ja kuulokkeen välillä katkeaa, yhdistä laitteet uudelleen painamalla CTRL-painiketta.

SCALA RIDER Q2 PRO :n LIITTÄMINEN PARIKSI BLUETOOTH-MATKAPUHELIMEN KANSSA

1. Kytke puhelimen virta päälle ja varmista, että sen *Bluetooth*-toiminto on aktivoitu.
2. **scala rider Q2 PRO:N** virta päälle kytkettynä paina painiketta CTRL vähintään kuuden sekunnin ajan, kunnes punainen ja sininen merkkivalo alkavat vilkkua nopeasti vuorotellen.
3. Aseta puhelin etsimään *Bluetooth*-laitteita puhelimen käyttöohjeen mukaan. Lisätietoja matkapuhelimesi käyttöohjeessa.
4. Muutaman sekunnin kuluttua puhelin näyttää löydettyinä laitteina "**scala rider Q2 Pro:n**". Valitse se ja noudata puhelimen ohjeita pariliitoksen luomiseksi.
5. Pyydettyessä anna PIN-koodina tai salasananana 0000 (4 nollaa).
6. Puhelin vahvistaa pariliitoksen onnistumisen ja kuulokkeen sininen merkkivalo alkaa vilkkua hitaasti.

HUOMAA: Jos pariliitosta ei luoda kahden minuutin aikana, kuuloke palautuu valmiustilaan.

Eräät matkapuhelimet voivat vaatia CTRL-painikkeen painamista kuulokkeen yhdistämiseksi puhelimeen pariliitoksen luomisen jälkeen.

scala rider Q2 PRO -kuuloke yhdistää automaattisesti kuulokkeeseen viimeksi yhdistettynä olleeseen matkapuhelimeen.

ASETUKSET BLUETOOTH-NAVIGAATTORIN KÄYTTÖÖN: PARILIITOS

Jos haluat käyttää *Bluetooth:illa* varustetun navigaattorin ääniopasteita kuulokkeesta, sinun on ensin liitettävä kuuloke ja navigaattori pariiksi.

HUOMAA: Jotkin *Bluetooth*-navigaattorit eivät salli yhteyksiä *Bluetooth*-kuulokkeisiin kuten **scala rider Q2 PRO**. Lisätietoja navigaattorin käyttöohjeessa.

SCALA RIDER Q2 PRO:N LIITTÄMINEN PARIKSI BLUETOOTH-NAVIGAATTORIN KANSSA:

1. Kytke navigaattorin virta päälle.
2. **scala rider Q2 PRO:N** virta päälle kytkettynä paina painiketta CTRL vähintään kuuden sekunnin ajan, kunnes punainen ja sininen merkkivalo alkavat vilkkua nopeasti vuorotellen.
3. Aseta navigaattori etsimään *Bluetooth*-laitteita navigaattorin käyttöohjeen mukaan. Kuuloke näkyy luettelossa nimellä **"scala rider Q2 Pro"** Lisätietoja navigaattorisi käyttöohjeessa.
4. Pyydettyessä anna PIN-koodina tai salasanana 0000 (4 nollaa).
5. Navigaattori vahvistaa pariliitoksen onnistumisen. Kuulokkeen sininen merkkivalo alkaa vilkkua hitaasti.
6. Jos haluat käyttää kuuloketta *Bluetooth*-matkapuhelimen hands free-laitteena, sinun on nyt liitettävä puhelin navigaattoriksi navigaattorin ja/tai puhelimen ohjeiden mukaan.

HUOMAA: Jos pariliitosta ei luoda kahden minuutin aikana, kuuloke palautuu valmiustilaan.

KÄYTTÖÖNOTTO

PIDIKKEEN ASENNUS KYPÄRÄÄN

Pidike on asennettava kypärän vasemmalle puolelle. Kuuloke voidaan kiinnittää ja irrottaa asennetusta pidikkeestä milloin vain. Jos haluat kytkeä MP3-soittimen kuulokkeeseen, katso ensin tämän luvun asennusohjeet: MP3-SOITTIMEN LIITTÄMINEN KUULOKKEESEEN.

Pidike voidaan asentaa kypärään kahdella tavalla:

Vakiomenetelmä: Suositellaan useimmille kypärätyypeille.

Liimalevymenetelmä: Suositellaan kypärille, joihin ei voida soveltaa vakiomenetelmää, käyttäen pakkauksen sisältämää liimalevyä.

Vakiomenetelmä

1. Löysää pohjalevyn kaksi ruuvia mukana olevalla kuusiokoloavaimella.



2. Liu'uta pohjalevy kypärän pehmusteen ja kuoren väliin.
3. Säädä pidikkeen sijainti niin, että mikrofoni on suun kohdalla ja kiristä ruuvit. Saatat joutua siirtämään pohjalevyä useita kertoja, ennen kuin paras asento löytyy. Mikrofoni on sijoitettava pystysuoraan, ei vaakasuoraan.



Jos olet ostanut kypäräpidikkeen langallisella mikrofonilla, katso kohta LANGALLISEN MIKROFONIPIDIKKEEN ASENNUS UMPIKYPÄRÄÄN.

Liimalevymenetelmä

Kypäräkiinnikkeen voi liimata kypärään, jos edellä esitettyä vakiomenetelyä ei voi käyttää, tai jos haluat kiinnittää pidikkeen kypärään liimalla. Tätä menetelmää on käytetty onnistuneesti monissa kalliissa kypärissä.

HUOMAA: *Vaikka meillä ei ole mitään syytä epäillä, että liimaus vaikuttaisi kielteisesti mihinkään kypärään, Cardo ei vastaa mistään sellaisesta vaihtoehdosta sen luonteesta ja olosuhteista riippumatta. Liimalevy tarjotaan vaihtoehtona, jota voit käyttää omalla vastuullasi ja ilman valitusmahdollisuutta.*

Varoitus: *Tämä menettely voidaan tehdä vain kerran!*

1. Avaa pohjalevyn kaksi ruuvia mukana olevalla kuusiokoloavaimella ja irrota pidikkeen pohjalevy.
2. Määritä kypärästä pidikkeen asennuskohta.
3. Säädä pidikkeen asento kypärässä niin, että mikrofoni on suun kohdalla. Saatat joutua siirtämään pohjalevyä useita kertoja, ennen kuin paras asento löytyy. Mikrofoni on sijoitettava pystysuoraan, ei vaakasuoraan (muista puhdistaa valittu kohta ennen liimausta).
4. Puhdista liimalevyn asennuskohta mukana toimitetulla kosteus-



pyyhkeellä. Anna kuivua kunnolla.

5. Poista liimalevyn liimapinnan suojakalvo.
6. Aseta liimalevy paikalleen kohdan 3 mukaan. Paina liimalevyn kaikkia 3 osaa tiukasti 15 sekunnin ajan.
7. Liimaus saavuttaa täyden lujuutensa seuraavien 24 tunnin aikana. Siksi kuulokkeen käyttöä tämän 24 tunnin aikana ei suositella.
8. Kiinnitä pidike liimalevyyn aiemmin irrotetuilla kuusiokoloruuveilla.

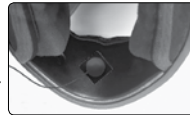
Jos olet ostanut kypäräpidikkeen langallisella mikrofonilla, toimi seuraavasti:

LANGALLISEN MIKROFONIPIDIKKEEN ASENNUS UMPIKYPÄRÄÄN

Jos asennat langallisen mikrofonin versiota, kypäräpidike on ensin kiinnitettävä kypärään edellä kuvatun ohjeen mukaan (PIDIKKEEN ASENNUS KYPÄRÄÄN). Puhdista kypärän pehmusteesta mikrofonin tarkka asennuskohta suun kohdalta ja toimi seuraavasti.

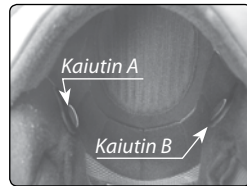


- a. Poista tarranauhan suojakalvo ja aseta tarranauha valittuun kohtaan suun eteen.
- b. Kiinnitä mikrofoni tarranauhaan kuvan mukaan.
- c. Kiristä lopuksi pidikkeen ruuvit.



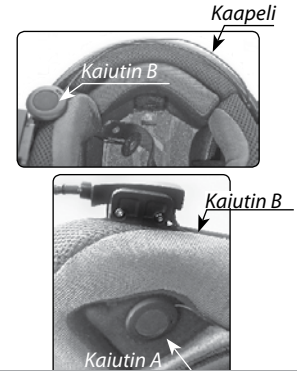
KAIUTTIMIEN SIOJITTAMINEN

Kiinnitä kaiuttimet tarranauhaan kypärän sisäpuolelle korvien kohdalle (lyhyt kaiutinkaapeli vasemmalle [A] ja pitkä kaiutinkaapeli [B] oikealle). Käytä tarvittaessa mukana toimitettua tarranauhaa.



Kahden kaiuttimen käyttö kypärän sisällä saattaa olla kiellettyä joissakin maissa. Siinä tapauksessa piilota pitkällä kaapelilla varustettu kaiutin kypärän pehmusteen alle seuraavasti:

Vie pitkä kaiutinkaapeli [B] pehmusteen reunan alla oikealle puolelle ja takaisin vasemmalle, lähelle kaiutinta [A]. Aseta sitten kaiutin [B] pehmusteen alle.



KUULOKKEEN KIINNITYS JA IRROTUS PIDIKKEESTA

KIINNITYS:

Liu'uta kuuloketta alaspäin liukukappaleessa, kunnes naksaus osoittaa kuulokkeen lukkiutuneen paikalleen.



IRROTUS:

Kuuloke voidaan irrottaa latausta ja säilytystä varten painamalla sormella kevyesti kieltä ja vetämällä kuuloketta ylöspäin toisella kädellä.

Suosittellemme irrottamaan kuulokkeen kypärästä, kun sitä ei käytetä.



KUULOKKEEN KÄYTTÖ

YLEINEN KÄYTTÖ

YLEISET TOIMINNOT	
HALUTTU TULOS:	TOIMENPIDE
Kytke kuulokkeen virta	Pidä CTRL-painiketta painettuna vähintään kolmen sekunnin ajan.
Katkaise kuulokkeen virta	Pidä CTRL-painiketta painettuna vähintään kolmen sekunnin ajan.
Lisää äänenvoimakkuutta	Paina Äänenvoimakkuuden lisäspainiketta
Vähennä äänenvoimakkuutta	Paina Äänenvoimakkuuden alennuspainiketta

AGC (Automaattinen vahvistuksen säätö): Käsikäyttöisen äänenvoimakkuuden säädön lisäksi **scala rider Q2 PRO** säätää automaattisesti äänenvoimakkuutta ulkomelun ja ajonopeuden mukaan.

ÄÄNILÄHTEET JA TÄRKEYSJÄRJESTYS

scala rider Q2 PRO:ON kytkettyjen erilaisten äänilähteiden tärkeysjärjestys on seuraava:

- Ylin**
1. Matkapuhelimen äänentoisto / navigaattori (tulevat/ lähtevät puhelut, navigaattorin opasteet)
 2. Kumppani 1 ja Kumppani 2
 3. A2DP-äänilähde
 4. Sisäinen FM-radio
- Alin**
5. MP3-liitettävyys (kaapeliyhteys)

ärkeysjärjestyksessä ylempi äänilähde keskeyttää aina tärkeysjärjestyksessä alempana olevan äänilähteen.

- esim. Matkapuhelin keskeyttää kypäräpuhelun
Kypäräpuhelu keskeyttää FM-radion

KYPÄRÄPUHELIMEN KÄYTTÖ

Kypäräpuhelun avaaminen

Kypäräpuhelun avaaminen Kumppanin 1 kanssa kuulokkeen ollessa valmiustilassa joko:

ÄÄNIOHJAUKSELLA:

Aloita puhuminen

Kumppanipuhelu voidaan avata ja pitää yhteys auki, kunnes molemmat ovat hiljaa 30 sekunnin ajan.

tai

MC-PAINIKKEELLA:

Paina kerran MC-painiketta

Kypäräpuhelu avautuu. Päätä kypäräpuhelu painamalla kerran MC-painiketta.

Kypäräpuhelun avaaminen Kumppanin 2 kanssa kuulokkeen ollessa valmiustilassa:

MC-PAINIKKEELLA:

Paina kaksi kertaa MC-painiketta

Kypäräpuhelu avautuu. Päätä kypäräpuhelu painamalla kaksi kertaa MC-painiketta.

MC-painike



HUOMAA: Kypäräpuhelun aikana uudelleenvalinta- ja äänivalintatoiminnot on estetty.

HUOMAA: Matkustajan käyttäessä aikaisempaa scala rider-kuuloketta (ei Q2 PRO -versiota), kypäräpuhelinyhteys voidaan avata ääniohjauksella vain **scala rider Q2 PRO** -kuulokkeesta. Kypäräpuhelinyhteys voidaan avata käsin molemmista kuulokkeista.

Kypäräpuhelun avaus scala rider Q2:sta

Yhdistä MC-painikkeella: Paina kaksi kertaa MC-painiketta avataksesi kypäräpuhelun (odota 3 sekuntia painallusten välillä). Päätä puhelu painamalla kerran MC-painiketta.

Kypäräpuhelun avaus aikaisemmista scala rider-kuulokkeista

Yhdistä CTRL-painikkeella: Paina kuulokkeen CTRL-painiketta avataksesi/päätääksesi kypäräpuhelun

Varattu-tila: Jos yrität avata kypäräpuhelun **scala rider Q2 PRO**:ssa Kumppanin kanssa, jolla on puhelu/navigaattorin opastus/kypäräpuhelu kesken, kuulet kaksospiippauksen, joka osoittaa Kumppanin olevan varattu.

Kypäräpuhelun uudelleen yhdistäminen: Jos **scala rider Q2 PRO** ja sen kypäräpuhelinkumppani siirtyvät kantaman ulkopuolelle ja yhteys katkeaa, **scala rider Q2 PRO** yrittää automaattisesti yhdistää Kumppaniin viiden minuutin ajan.

Voit **yhdistää käsin** milloin vain painamalla MC-painiketta (yksi painallus Kumppani 1:lle ja kaksi painallusta Kumppani 2:lle).

Kypäräpuheluun vastaaminen

Ellet keskustele kenenkään kanssa, kypäräpuhelu avautuu välittömästi, kun toinen osapuoli avaa puhelun.

KYPÄRÄPUHELIMEN VIANETSINTÄ:

Varmista ensiksi, että mikrofoni on täsmälleen suusi edessä keskellä.

scala rider Q2 PRO on suunniteltu käytettäväksi meluisassa ympäristössä. Kokeile kypäräpuhelimen toiminta ÄÄNEKKÄÄSSÄ ympäristössä, kuten joutokäynnillä käyvän moottoripyörän vieressä.

Varmista myös, että kypäräpuhelimet on liitetty pariksi oikein käyttöohjeen mukaisesti.

Kytke ääniohjaus päälle/pois (VOX)

scala rider Q2 PRO sisältää eräiden tärkeimpien toimintojen turvallisen, kädet vapauttavan ääniohjausteknologian.

Valmiustilassa paina Äänenvoimakkuuden lisäys- ja alennuspainikkeita

yhtä aikaa kolmen sekunnin ajan, kunnes kuulet piippauksen (2 piippausta, kun kytketty pois).

Kuulokkeessa palaa sininen valo osoittaen, että VOX-toiminto on kytketty päälle. Kuulokkeessa palaa punainen valo osoittaen, että VOX-toiminto on kytketty pois.

Oletuksena ääniohjaus on kytketty päälle.

HUOMAA: Ääniohjauksen päälle/poiskytkentä vaikuttaa vain kypäräpuhelintoimintoihin.

Kypäräpuhelun ääniohjauksen etusijan asetus (Kumppani 1 tai Kumppani 2)

Kuulokkeen ääniohjaustoiminnolla voit yhdistää kumppaniin vain puhumalla mikrofoniin. Voit määrittää, kumpaan Kumppaniin haluat yhdistää kypäräpuhelimen ääniohjauksella.

HUOMAA: Kumppanilla1 on etusija oletuksena.

Kypäräpuhelun ääniohjauksen vaihtaminen Kumppanin 1 ja Kumppanin 2 välillä:

Valmiustilassa paina Äänenvoimakkuuden lisäyspainiketta kolmen sekunnin ajan, kunnes kuulet piippauksen:

- Yksi piippaus – ääniohjaus liitetty Kumppaniin 1
- Kaksi piippausta – ääniohjaus liitetty Kumppaniin 2

MATKAPUHELINPUHELUIDEN SOITTAMINEN JA VASTAANOTTO

PUHELIMEN TOIMINNOT

Puheluun vastaaminen	Paina CTRL-painiketta tai puhu kuuluvalla äänellä vastataksesi tulevaan puheluun.
Puhelun hylkääminen	Paina MC-painiketta tai ole hiljaa 15 sekunnin ajan puhelun tullessa.

PUHELIMEN TOIMINNOT

Puhelun päättäminen	Paina kuulokkeen CTRL-painiketta päättääksesi puhelun.
Äänivalinta	Valmiustilassa paina CTRL-painiketta ja sano henkilön, jolle haluat soittaa, nimi. Tämä toiminto on käytössä vain äänivalintaa tukevien matkapuhelimien yhteydessä.
Uudelleenvalinta	Valmiustilassa pidä Äänenvoimakkuuden alennuspainiketta painettuna kolmen sekunnin ajan.

HUOMAUTUKSIA: Jos *Bluetooth*-matkapuhelimesi on liitetty pariiksi *Bluetooth*-navigaattorin kanssa, ei suoraan **scala rider Q2 PRO:ON**, jotkin edellä mainituista toiminnoista eivät ehkä ole yhteensopivia. Kuulokkeen ollessa käytössä puhelussa kaikki Kumppanien kypäräpuhelupyynnöt hylätään automaattisesti. Kun puhelimen äänilinkki vapautuu, voit avata kypäräpuhelun ja vastata Kumppanien kypäräpuheluihin.

MERKKIVALOJEN TILAT

Ei mitään	Kuulokkeen virta pois
Punainen ja sininen vilkkuvat vuorotellen	Matkapuhelimen pariliitostila
Punainen ja sininen vilkkuvat yhtä aikaa	Navigaattorin pariliitostila
Punainen vilkkuu nopeasti	Kypäräpuhelimen pariliitostila
1 sininen välähdys joka 3. sekunti	Valmiustila – Ei puheluita käynnissä
2 sinistä välähdystä joka 3. sekunti	Äänentoisto päällä

1 punainen välähdys joka 3. sekunti

Valmiustila – Akun varaustila matala

2 punaista välähdystä joka 3. sekunti

Akun varaustila matala äänentoiston ollessa päällä

Punainen palaa

Kuuloketta ladataan

FM-RADION KÄYTTÖ

Kuuloke on varustettu FM-radiovastaanottimella sekä RDS-tekniologialla (Radio Data System), jolla voit kuunnella suosikkiasemiasi miten ja milloin haluat.

scala rider Q2 PRO:llavoit kuunnella FM-radiota, kun et kuuntele muita äänilähteitä.

Radiota kuunneltaessa kuuloke mykistää radion automaattisesti ja kytketty *Bluetooth*-tilaan puhelun saapuessa tai kun haluat soittaa puhelun. Puhelun päätyttyä kuuloke palaa automaattisesti FM-radion kuunteluun.

RDS-toiminto

RDS-toiminnon ansiosta kuuloke valitsee automaattisesti kuuntelemasi FM-aseman voimakkaimman signaalin, riippumatta siitä missä ajat. Siten sinun ei tarvitse irrottaa käsiä ohjaustangosta radioaseman säätöä varten.

RDS-toiminnon käyttämiseksi radion ollessa päällä paina Äänenvoimakkuuden lisäys- ja vähennuspainikkeita yhtä aikaa 3 sekunnin ajan.

Kuulokkeessa palaa sininen valo osoittaen, että RDS-toiminto on kytketty päälle. Kuulokkeessa palaa punainen valo osoittaen, että RDS-toiminto on kytketty pois.

RDS-toiminto on oletuksena kytketty pois

FM-radion kytkeminen päälle

Kun kuulokkeessa ei ole puhelua (ei matka- eikä kypäräpuhelua), pidä

kuulokkeen MC-painike painettuna 3 sekunnin ajan kytkeäksesi radion päälle. Radio viritetty viimeksi kuunnellun aseman taajuudelle. Eräissä puhelimissa on odotettava muutama sekunti puhelun päättämisen jälkeen ennen radion päälle kytkemistä.

FM-radion kytkeminen pois

Radion ollessa päälle kytkettynä pidä kuulokkeen MC-painike painettuna 3 sekunnin ajan kytkeäksesi radion pois.

Asemanmuistien käyttö

scala rider Q2 PRO:SSAon kuusi muistipaikkaa radioasemille. Radion ollessa päälle kytkettynä vaihda tallennettujen asemien välillä painamalla MC-painiketta.

Uuden FM-radioaseman haku

Radion ollessa päälle kytkettynä paina Äänenvoimakkuuden lisäys- tai alennuspainiketta kolmen sekunnin ajan tai kunnes kuulet seuraavan aseman.

Äänenvoimakkuuden lisäyspainike hakee suuremmilta taajuuksilta. Äänenvoimakkuuden alennuspainike hakee alemmilla taajuuksilta. Aseman löytyessä haku pysähtyy ja kuulet aseman.

Aseman tallentamiseksi katso seuraava kappale.

Haun jatkamiseksi paina uudelleen Äänenvoimakkuuden lisäys- tai alennuspainiketta painettuna kolmen sekunnin ajan.

Voit jatkaa nykyisen, tallentamattoman aseman kuuntelemista. MC-painikkeen painaminen tässä tilassa siirtää seuraavalle tallennetulle asemalle.

FM-radioaseman tallennus

FM-radiossa on kuusi muistipaikkaa radioasemille.

- Valitse asema, jonka haluat korvata, painelemalla MC-painiketta, kunnes löydät vaihdettavan aseman.

- Hae uusi asema edellä kuvatulla tavalla.
- Paina MC-painiketta 20 sekunnin kuluessa aseman löytämisestä sen tallentamiseksi.
- Toisen aseman tallentamiseksi painele uudelleen MC-painiketta löytääksesi seuraavan korvattavan aseman.

Ellet tallenna asemaa, radio poistuu hakutilasta tallentamatta nykyistä asemaa. Voit jatkaa nykyisen, tallentamattoman aseman kuuntelemista. MC-painikkeen painaminen tässä tilassa siirtää seuraavalle tallennetulle asemalle.

MP3-ÄÄNENTOISTO



scala rider Q2 PRO tarjoaa 2 erilaista MP3-äänentoistomahdollisuutta:

1. Langaton A2DP
2. Kaapeli.

MP3-MUSIIKKI – LANGATON A2DP

uulokkeesi on suunniteltu vastaanottamaan stereomusiikkia langattomasti A2DP-lähteistä ja matkapuhelimista, jotka tukevat *Bluetooth* A2DP- ja AVRCP-profiileja (yleensä 3. sukupolven laitteet).

AVRCP-profiilia tukevan *Bluetooth*-laitteen käyttö mahdollistaa kaikkien tärkeimpien A2DP-lähteen toimintojen käytön suoraan kuulokkeesta.

A2DP-äänilähdettä kuunneltaessa kuuloke mykistää musiikin automaattisesti antaen etusijan saapuvalle matka- tai kypäräpuhelulle. Puhelun päättämisen jälkeen jotkin MP3-soittimet eivät ehkä jatka toistoa automaattisesti, vaan vaativat uudelleenkäynnistyksen.

MP3-soittimen asetukset *Bluetooth Stereo A2DP* -siirtoon

Stereomusiikin kuuntelemiseksi *Bluetooth Stereo (A2DP)*-varustetusta MP3-soittimesta tai -sovitimesta laite on ensin liitettävä pariksi kuulokkeen kanssa.

Kuulokkeen ja MP3-soittimen tai -soittimen liittäminen pariiksi

HUOMAA: Jos A2DP-lähde on integroitu matkapuhelimeen, se on liitettävä pariiksi kuten edellä on kuvattu kappaleessa: ASETUKSET MATKAPUHELIMEN KÄYTTÖÖN: PARILIITOS.

1. Kytke MP3-soittimen tai -soittimen virta päälle ja varmista, että sen Bluetooth-toiminto on aktivoitu.
2. **scala rider Q2 PRO**-kuuloke päälle kytkettynä paina CTRL -painiketta vähintään kuuden sekunnin ajan, kunnes punainen ja sininen merkkivalo alkavat vilkkua vuorotellen nopeasti:
3. Aseta MP3-soitin etsimään Bluetooth-laitteita laitteen käyttöohjeen mukaan.

HUOMAA: Bluetooth -soittimen käyttämiseksi noudata laitteen käyttöohjeita.

4. Muutaman sekunnin kuluttua MP3-soitin näyttää ”**scala rider Q2 Pro:n**” löydettyinä laitteenä. Valitse se ja noudata MP3-soittimen ohjeita pariliitoksen luomiseksi.
5. Pyydettyessä anna PIN-koodina tai salasananä 0000 (4 nollaa).
6. MP3-soitin tai -soitin saattaa vahvistaa pariliitoksen onnistumisen ja kuulokkeen sininen merkkivalo alkaa vilkkua hitaasti.

HUOMAA: Jos pariliitosta ei luoda kahden minuutin aikana, kuuloke palautuu valmiustilaan.

A2DP-äänilähteen ohjaaminen kuulokkeesta

Toisto	Paina CTRL-painiketta kaksi kertaa
Tauko/ Pysäytys*	Paina CTRL-painiketta kaksi kertaa
Eteenpäin	Pidä Äänenvoimakkuuden lisäspainiketta painettuna kolmen sekunnin ajan.
Taakse- päin**	Pidä Äänenvoimakkuuden alennuspainiketta painettuna kolmen sekunnin ajan.

* Riippuu matkapuhelinmallistasi
** Joissakin puhelimissa toimenpide on toistettava

KAAPELI – MP3-SOITTIMEN LIITTÄMINEN KUULOKKEESEEN

scala rider Q2 PRO-kuuloke voidaan liittää MP3-soittimeen kaapelilla kypäräpidikkeen liittimen ja soittimen liittimen välillä.

Kaapeli voidaan lisäksi varmistaa MP3-kaapelipitimellä. Toimi seuraavasti:

1. Avaa pohjalevyyn kaksi ruuvia mukana olevalla kuusiokoloavaimella ja irrota pohjalevy.
2. Aseta MP3-kaapelipidin kypäräpidikkeeseen. MP3-kaapelipitimen tapit kiinnitetään vastaaviin syvennyksiin kypäräpidikkeessä.
3. Aseta pohjalevy kaapelipitimen päälle ja kiinnitä osat toisiinsa kiristämällä edellä avatut kuusiokoloruuvit kuvan mukaan.
4. Kiinnitä pidike ja kuuloke kypärään edellä kohdassa PIDIKKEEN ASENNUS KYPÄRÄÄN kuvatulla tavalla.
5. Kiinnitä kaiuttimet kypärään edellä kohdassa KAIUTTIMIEN SIIJOITUS kuvatulla tavalla.
6. Kytke kaapeli MP3-soittimen liittimeen ja toinen pää kypäräpidikkeen liittimeen, asettaen kaapeli kaapelipitimeen. Varmista, että liitin napsahtaa paikalleen.
7. Aseta kaapeli kaapelipitimen koukkuun.
8. MP3-soittimen käyttämiseksi kytke kuulokkeen virta päälle valmiustilaan, merkkivalon vilkkuessa hitaasti sinisenä.



HUOMAUTUKSIA:

- Ohjaa MP3-soitinta sen omilla painikkeilla (FF/REW/PLAY/PAUSE).
- Äänenvoimakkuutta voi säätää vain soittimen omilla säätimillä.
- Kaikki muut äänilähteet mykistävät automaattisesti MP3-soittimen. Soittimen ääni palaa vain kuulokkeen palattua valmiustilaan.

Tuki

Lisätietoja on saatavana web-sivustoltamme osoitteessa

www.cardosystems.com

UKK: www.cardosystems.com/support/faq

tai ota yhteyttä:

support@cardosystems.com

Puhelin: USA ja Kanada – + 1-800-488-0363

Kansainvälinen – +49 89 450 36819

HUOMAUTUKSIA

CE-lausunto

scala rider Q2 PRO™ -kuuloke ("Tuote") täyttää seuraavat Euroopan Unionin Neuvoston direktiivin 1999/5/EC (Radio- ja telepääätelaitedirektiivin) keskeiset vaatimukset: Artiklat 3.1a, 3.1.b ja 3.2. Tuote on valmistettu edellä mainitun direktiivin Liitteen II vaatimusten mukaan.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus (DOC)

scala rider Q2 PRO™ -kuuloke on yhteensopiva ja noudattaa Bluetooth® -spesifikaatiota 2.1 ja on läpäissyt kaikki Bluetooth® -spesifikaatiossa määritellyt yhteentoimivuustestit. Yhteentoimivuutta laitteen ja muiden Bluetooth® -varustettujen laitteiden välillä ei kuitenkaan taata.

VASTUULAUSEKE

Viestintälaitteen käyttö moottoripyörällä, skootterilla, mopedilla, nelipyörällä tai kevyellä nelipyörällä tai millä muulla tahansa ajoneuvolla tai laitteella maalla, vedessä tai ilmassa ("Ajoneuvolla") ajettaessa vaatii täydellisen ja jakamattoman huomiosi. Cardo Systems, Inc., mukaanlukien sen toimihenkilöt, johtajat, sivuliikkeen, emoyhtiö, edustajat, agentit, urakoitsijat, rahoittajat, työntekijät, alihankkijat ja jälleenmyyjät (joiden yhteinen nimitys on "Yhtiö" tai "Cardo") kehottaa painokkaasti noudattamaan kaikki tarpeellisia varotoimenpiteitä ja valppausta liikenteen sekä sää- ja tielosuhteiden suhteen, jos päätät käyttää scala rider Q2 PRO -kuuloketta, mukaanlukien kaikki johdannaismallit kaupallisesta nimestä tai merkistä riippumatta ("Laitte"), ja pysäyttämään ajoneuvosi turvalliseen paikkaan ennen puhelun soittamista tai vastaamista. Kaikki julkaisut, mainokset, ilmoitukset ja vastaavat, joissa viitataan Laitteen käyttöön Ajoneuvolla ajettaessa, on tarkoitettu yksinomaan sen teknisten mahdollisuuksien esittelyyn ja niitä ei pidä tulkita väärin käyttäjien rohkaisemiseksi Laitteen käyttöön aktiivisesti liikenteeseen osallistuaan.

Vapautat lopullisesti Cardon kaikesta henkilövammoja, vahinkoja tai kuolemaa sekä omaisuusvahinkoja, Ajoneuvoja, mukaanlukien omasi, tai mitä tahansa sinulle tai kolmannelle osapuolelle kuuluvaa omaisuutta koskevasta vastuusta, menetyksistä, vaatimuksista ja kustannuksista (mukaanlukien asianajopalkkiot), jotka voivat aiheutua Laitteen käytöstä missä tahansa olosuhteissa tai tilanteissa ja riippumatta hallintoalueesta. Cardo ei vastaa mistään fyysisistä vahingoista, riippumatta niiden syistä tai olosuhteista, mukaanlukien Laitteen virheellinen toiminta, ja kaikki sen käyttöön liittyvät vaarat ovat yksinomaan Laitteen käyttäjän vastuulla, riippumatta siitä, onko Laitteen käyttäjä alkuperäinen ostaja vai jokin kolmas osapuoli.

Cardo täten ilmoittaa, että tämän Laitteen käyttö saattaa rikkoa paikallisia tai kansallisia lakeja tai säädöksiä, ja että kaikki Laitteen käyttö tapahtuu täysin käyttäjän omalla vastuulla.

1. Sinä, perillisiesi, lailliset edustajasi, seuraajasi tai edunsaajasi täten vapaaehtoisesti ja ikuisesti vapautatte Cardon kaikesta vastuusta ja pidättäydätte toimenpiteistä kuten kaikista oikeudenkäynneistä, saamisista, veloista ja vaatimuksista Cardoa vastaan Laitteen käytöstä suoraan tai epäsuorasti mahdollisesti aiheutuneista ahdistuksesta, kivusta, kärsimyksistä, epämukavuudesta, menetyksistä, vammoista, kuolemasta tai vahingoista henkilöille tai omaisuudelle, RIIPPUMATTA SIITÄ, OVATKO NE AIHEUTUNEET HUOLIMATTOMUUDESTA TAI MUUTEN, ja jotka voivat esiintyä tulevaisuudessa sanotusta käytöstä johtuen, lain sallimassa laajuudessa.
2. Ymmärrät täysin ja hyväksyt Laitteen käyttöön mahdollisesti liittyvät riskit, mukaanlukien muiden huolimattomuuden tai laiminlyöntien aiheuttamat vaarat.
3. Vahvistat, että olet fyysisesti kykenevä käyttämään Laitetta ja että sinulla ei ole sairauksia tai tarpeita, jotka voivat estää Laitteen turvallisen käytön. Vahvistat, että olet vähintään 18-vuotias ja että sinulle on ilmoitettu Laitteen käyttöön liittyvistä riskeistä. Vahvistat edelleen, että et käytä alkoholia, joka voi vaikuttaa vireystilaasi, tai muuta mielialaan vaikuttavaa ainetta, etkä kuljeta, käytä tai nauti näitä aineita ennen Laitteen käyttöä tai sen aikana.

4. Ilmoitat saaneesi varoituksemme ja ymmärrät, että: (a) Laitteen käyttöön liikenteessä liittyy riskejä ja vaaroja, mukaanlukien, rajoituksetta, vammat, sairaudet, venähdykset, murtumat, osittainen ja/tai täydellinen halvaantuminen, kuolema tai muut sairaudet, jotka voivat aiheuttaa vakavan vammautumisen; (b) nämä riskit ja vaarat voivat aiheutua Laitteen valmistajan, sen edustajien tai suunnitteluun tai tuotantoon osallistuneiden kolmansien osapuolien huolimattomuudesta; (c) nämä riskit ja vaarat voivat aiheutua ennakoitavista tai ennakoimattomista syistä. Hyväksyt täten kaikki riskit ja vaarat ja kaiken vastuun kaikista menetyksistä ja/tai vahingoista, riippumatta siitä, aiheutuvatko ne kokonaan tai osittain muiden huolimattomuudesta tai toimista, Yhtiö mukaanlukien.
5. Vahvistat, että olet lukenut tämän vastuuvapautuksen ja ymmärrät täysin sen ehdot ja että luovut merkittävistä oikeuksistasi, kun et palauta Laitetta täyttä hyvitystä vastaan (katso hyvitysmahdollisuus alla).

Takuun vastuuvapautuslauseke

CARDO KIISTÄÄ KAIKKI OHEISEN LAITTEEN JULKAISTUT JA OLETETUT TAKUUT, MUKAANLUKIEEN, RAJOITUKSETTA KAIKKI MYYTÄVYYTTÄ, SOPIVUUTTA TIETTYYN KÄYTTÖTARKOITUKSEEN JA LOUKKAAMATTOMUUTTA KOSKEVAT OLETETUT TAKUUT. LAITE LISÄVARUSTEINEEN TOIMITETAAN SELLAISENA KUIN SE ON ILMAN MINKÄÄNLAISTA MUUTA TAKUUTA KUIN OHEISESSA KÄYTTÖOHJEESSA MAINITUT.

Vastuun rajoitus

CARDO EI MISSÄÄN TAPAUKSESSA VASTAA MISTÄÄN ERITYISISTÄ, EPÄSUORISTA, RANGAISTUS-, VÄLILLISISTÄ, ESIMERKILLISISTÄ TAI SEURANNAISVAHINGOISTA, TAI MISTÄÄN LAITTEEN KÄYTÖSTÄ JOHTUVISTA VAHINGOISTA, RIIPPUMATTA SIITÄ, PERUSTUVATKO NE SOPIMUSRIKKOMUKSEEN, RIKKOMUKSEEN (MUKAANLUKIEEN HUOLIMATTOMUUS), TUOTEVASTUUSEEN TAI MUUHUN, VAIKKA NIIDEN MAHDOLLISUUDESTA OLISI VAROITETTU. YMMÄRRÄT JA HYVÄKSYT, ETTÄ EDELLÄ MAINITUT RAJOITUKSET OVAT TÄMÄN SOPIMUKSEN OLENNAISIA OSIA, JA ETTÄ LAITETTA EI TOIMITETTAISI SINULLE ILMAN NÄITÄ RAJOITUKSIA. VASTUUN RAJOITUKSIA SAATTAVAT KOSKEA JOTKIN SÄÄDÖKSET.

www.cardosystems.com



Maahantuoja:

Oy Duell Bike-Center Ab • Kauppatie 19, 65610 Mustasaari
www.duell.fi - info@duell.fi

Puh. 06-322 7500 - Fax: 09-2905 6731